

FREE SUMMER MEALS FOR CHILDREN

PUBLIC RELEASE

This summer, Galena Park Independent School District will be providing the Texas Department of Agriculture (TDA) Seamless Summer Option which offers free breakfast and lunch to all children 18 years of age and younger. The Free Summer Meals for Children schedule is listed below.

The program is scheduled to run from June 14 to July 22, 2021. Program dates and serving times for each site will vary. Children **do not** have to sign up for meals; they simply need to come to the school site during serving hours. Regulations require that meals must be eaten at the school site.

For more information about the program contact the GPISD Student Nutrition Department at (832) 386-1211.

School Site	Date of Service	Breakfast Serving Time	Lunch Serving Time
Cloverleaf Elementary 1035 Frankie Houston, TX 77015	June 14 to July 22, 2021 Monday - Friday	8:00 a.m. – 8:30 a.m.	12:00 p.m. – 12:30 p.m.
Galena Park Elementary 401 N. Main Galena Park, TX 77547	June 15 to July 9, 2021 Monday - Friday	8:00 a.m. – 8:30 a.m.	12:00 p.m. – 12:30 p.m.
Havard Elementary 15150 Wallisville Houston, TX 77049	June 15 to July 9, 2021 Monday - Friday	8:00 a.m. – 8:30 a.m.	12:00 p.m. – 12:45 p.m.
Normandy Crossing Elementary 12500 Normandy Crossing Dr. Houston, TX 77015	June 15 to July 2, 2021 Monday - Friday	8:30 a.m. – 9:00 a.m.	12:00 p.m. – 12:30 p.m.
North Shore Elementary 14310 Duncannon Houston, TX 77015	June 14 to July 22, 2021 Monday - Friday	8:30 a.m. – 9:00 a.m.	12:30 p.m. – 1:00 p.m.
Sam Houston Elementary 4101 E. Sam Houston Pkwy. N. Houston, TX 77015	June 14 to July 22, 2021 Monday - Friday	8:00 a.m. – 9:00 a.m.	12:30 p.m. – 1:00 p.m.
Woodland Acres Elementary 12936 Sarah Lane Houston, TX 77015	June 15 to July 9, 2021 Monday - Friday	8:00 a.m. – 9:00 a.m.	12:00 p.m. – 12:30 p.m.
Galena Park Middle School 400 Keene St. Galena Park, TX 77547	June 15 to June 30, 2021 Monday - Friday	8:30 a.m. – 9:00 a.m.	1:00 p.m. – 1:30 p.m.
North Shore Middle School 120 Castlegory Houston, TX 77015	June 15 to June 30, 2021 Monday - Friday	8:30 a.m. – 9:00 a.m.	12:30 p.m. – 1:00 p.m.
North Shore 10th Grade Center 353 N. Castlegory Bldg. 3 Houston, TX 77049	June 14 to July 22, 2021 Monday - Friday	7:30 a.m. – 8:30 a.m.	11:45 a.m. – 1:00 p.m.

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.), should contact the Agency (State or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English. To file a program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) found online at: How to File a Complaint, and at any USDA office, or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

Mail:
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
Fax: (202) 690-7442; or Email: program.intake@usda.gov.
This institution is an equal opportunity provider.

ALIMENTOS GRATUITOS PARA NIÑOS DURANTE EL VERANO

COMUNICADO PÚBLICO

Este verano, el Distrito Escolar Independiente de Galena Park está patrocinando la Opción de Verano sin Interrupciones del Departamento de Agricultura de Texas (TDA, por sus siglas en inglés), la cual proporcionará desayunos y almuerzos gratuitos a todos los niños de 18 años de edad y menores. Los lugares de servicio, fechas y horarios se encuentran a continuación.

Este programa está programado para llevarse a cabo desde 14 de junio hasta el 22 de julio de 2021. Las fechas y horarios del programa variarán para cada lugar. Los niños no tienen que anotarse para recibir las comidas; simplemente necesitan ir a la escuela durante las horas de servicio. Las regulaciones exigen que las comidas se consuman en el sitio de alimentación.

Para información adicional acerca del programa, contacte al Departamento de Nutrición del Estudiante de GPISD al (832) 386-1211.

Lugar	Fechas de servicio	Desayuno	Almuerzo
Primaria Cloverleaf 1035 Frankie Houston, TX 77015	14 de junio al 22 de julio, 2021 Lunes - Viernes	8:00 a.m. – 8:30 a.m.	12:00 p.m. – 12:30 p.m.
Primaria Galena Park 401 N. Main Galena Park, TX 77547	15 de junio al 9 de julio, 2021 Lunes - Viernes	8:00 a.m. – 8:30 a.m.	12:00 p.m. – 12:30 p.m.
Primaria Havard 15150 Wallisville Houston, TX 77015	15 de junio al 9 de julio, 2021 Lunes - Viernes	8:00 a.m. – 8:30 a.m.	12:00 p.m. – 12:45 p.m.
Primaria Normandy Crossing 12500 Normandy Crossing Dr. Houston, TX 77015	15 de junio al 2 de julio, 2021 Lunes - Viernes	8:30 a.m. – 9:00 a.m.	12:00 p.m. – 12:30 p.m.
Primaria North Shore 14310 Duncannon Houston, TX 77015	14 de junio al 22 de julio, 2021 Lunes - Viernes	8:30 a.m. – 9:00 a.m.	12:30 p.m. – 1:00 p.m.
Primaria Sam Houston 4101 E. Sam Houston Pkwy. N. Houston, TX 77015	14 de junio al 22 de julio, 2021 Lunes - Viernes	8:00 a.m. – 9:00 a.m.	12:30 p.m. – 1:00 p.m.
Primaria Woodland Acres 12936 Sarah Lane Houston, TX 77015	15 de junio al 9 de julio, 2021 Lunes - Viernes	8:00 a.m. – 9:00 a.m.	12:00 p.m. – 12:30 p.m.
Secundaria Galena Park 400 Keene St. Galena Park, TX 77547	15 de junio al 30 de junio, 2021 Lunes - Viernes	8:30 a.m. – 9:00 a.m.	1:00 p.m. – 1:30 p.m.
Secundaria North Shore 120 Castlegory Houston, TX 77015	15 de junio al 30 de junio, 2021 Lunes - Viernes	8:30 a.m. – 9:00 a.m.	12:30 p.m. – 1:00 p.m.
Preparatoria North Shore Centro para 10° Grade 353 N. Castlegory Bldg. 3 Houston, TX 77049	14 de junio al 22 de julio, 2021 Lunes - Viernes	7:30 a.m. – 8:30 a.m.	11:45 a.m. – 1:00 p.m.

De acuerdo a la Ley Federal y a la política del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés), a esta institución, sus Agencias, oficinas y empleados e instituciones que participan o administran programas de USDA se le prohíbe discriminar basado en la raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad o tomar represalias por actividades anteriores de derechos civiles en cualquier programa o actividad realizada o financiada por USDA. Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos de comunicación para información del programa (por ejemplo, braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano, etc.) deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) donde solicitaron los beneficios. Las personas que tienen discapacidades auditivas o tienen problemas de lenguaje pueden contactarse con USDA a través del Servicio Federal de Transmisión al teléfono (800) 877-8339. Además, información sobre el programa puede ser disponible en otros idiomas aparte del inglés. Para presentar una queja de discriminación, llene el formulario *USDA Program Discrimination Complaint Form*, (AD-3027) el cual se encuentra en línea en: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, y en cualquier oficina USDA, o escriba una carta dirigida a USDA y proporcione en la carta toda la información que se pide en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de quejas, llame al (866) 632-9992.

Entregue su formulario completo o carta a USDA por:
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
fax: (202) 690-7442; o correo electrónico: program.intake@usda.gov.
Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.